

**AS**

Distr.  
GENERAL

A/35/163  
S/13871

2 April 1980

CHINESE

ORIGINAL: ENGLISH/  
FRENCH

联合国

大会



安全理事会

大会

安全理事会

第三十五届会议

第三十五年

暂定项目表 \* 项目 2 2

柬埔寨局势

一九八〇年四月一日

民主柬埔寨常驻联合国代表

给秘书长的信

我谨随函转递一九八〇年三月二十四日民主柬埔寨经济财政部的声明，以备参考。

请将该声明作为大会（暂定项目表项目 2 2）和安全理事会的正式文件分发。

民主柬埔寨常驻代表

大 使

秀蒲拉西（签名）

\* A/35/50

## 附 件

### 民主柬埔寨经济财政部声明 一九八〇年三月二十四日

目前，越南侵略者已经掠夺了我国和我国人民的所有金子。他们企图强迫在他们暂时控制下的人民使用越南货币“盾”，从而将柬埔寨和老挝的经济“越南化”，这个阴谋已经失败了。所以他们又采取另外一种诡计，印制所谓国家货币，设立所谓国家银行，以便掠夺新的资财，在柬埔寨从事侵略和灭绝种族的战争。

民主柬埔寨经济财政部对黎笋集团这个新的罪行，给予最强烈的谴责，并且对生活在暂时被越南侵略者控制的各区域内的全体公民和各族人民宣告：所谓的货币毫无价值。

民主柬埔寨经济财政部特此声明：民主柬埔寨政府将严格执行柬埔寨爱国、民主、民族大团结阵线的政治纲领，其目标是：

- 建立独立的国民经济；
- 保证全体公民有权以个人或家庭为单位，从事任何生产活动；
- 保证全体公民可以自由地在他们所选择的任何行业（农业、手工业、工业、商业）中，从事任何方式的生产；
- 完全保证享有所有这种生产的成果；
- 保障和保护柬埔寨全体公民和在柬埔寨的外国人的私有财产；
- 在柬埔寨境内将使用国币进行商业交易。

在目前，我国正遭受到黎笋集团进行特种灭绝种族战争的破坏，我们将暂时采取以货易货的方式进行交易。

国币将在适当情况下使用。我们的国币将保证我们的经济建设，保障不分各族人民的全体公民工作报酬及成果。

民主柬埔寨经济财政部呼吁住在敌人暂时控制下各区域的所有同胞和各族人民，抵制黎笋集团印发的所谓货币。事实上，这种所谓的货币不仅在目前及未来都不可

能有任何价值，而且也是越南人掠夺我们同胞的全部财产的一种手段。因此，我们同胞必须毫不受骗，拒绝使用这种所谓的货币，尽力保存和保护他们的所有财产(米、家禽、牛等等)。我们同胞必须保卫所有这些财产，以便发展和增强力量，将来用于抵抗越南侵略者的斗争。

只有以各种方式，团结一切力量对越南侵略者进行战斗，将他们全部驱逐，柬埔寨才能重建，柬埔寨人民才能够过繁荣的生活，才能个人有荣誉，国家有尊严。